



St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065
Phone: (323) 255-6142

MARCH 3, 2024

THIRD SUNDAY OF LENT

© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989

www.stbernard-school.com

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

DIRECTOR:

Victor Mojica

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo

mtrujillo@stbernard-church.com

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English)

Sunday English Masses:

8:00am & 9:30am

Domingo, Misas en Español:

11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:

Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo

Adoration of the Blessed Sacrament

Jueves/Thursdays, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes, 6:00pm (Español)

Wednesday, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA

Wednesday, 5:00pm (English)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes, 7:00pm (Español)

GENERACIÓN DIVINA:

Jueves, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am

Second Sunday of the Month: 3:00pm

Segundo Martes del Mes: 9:00am

Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

CONFESSIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita

Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS DOMINICALES

Call Church Office for Information.

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

I, the LORD, am your God . . . You shall not have other gods besides me. — Exodus 20:2a, 3

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

3RD SUNDAY OF LENT — Week “God describes himself today as a “jealous” God. The wrath of Jesus flares up as He spills over the tables of the money changers and drives them out of the temple area. His disciples recall the words of Scripture: “Zeal for your house will consume me.” Angry, jealous, zealous, punishing – are a few of the negative images that many relate to when they think of God. These human terms describing God are just that – a human way to describe ‘our’ reaction to events and attitudes which we then attribute to God. God cannot be limited by feelings. God doesn’t have a thought or truth – God is ALL truth. He doesn’t think things, He is ALL things. Therefore, the passionate response of God is not meant to be a description of God. His ‘wrath’ and ‘jealousy’ cries out to the significance of the laws of God and the sacredness of, in this case, the temple. The sacredness of the temple becomes a sign of the sacredness of the ‘temple’ – our body – in which Grace and Spirit and God reside. *** **(Scriptures for our Elect – to be baptized at Easter)** Jesus has a conversation with the woman at the well. He sees into her life, reveals truth to her and calls her to belief. She immediately evangelizes her town as she runs to them and relates all that has happened to her. They experience Jesus and their own testimony reveals the faith they discover within themselves: “We no longer believe because of your word; for we have heard for ourselves, and we know that this is truly the savior of the world.” This story shared on the day of the 1st Scrutiny invites us to deeper faith and comfort at how deeply known and loved we are by Christ. This should cause us to have confidence to scrutinize our lives; see what remain as obstacles to full faith in Christ Jesus; then allow His love and mercy to overwhelm and envelope us. “Come, Lord Jesus!”

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

*The only thing that is ultimately real about your journey, is the step that you are taking at this moment.
That's all there ever is.* — Eckhart Toll

Yo soy el Señor, tu Dios . . . No tendrás otros dioses fuera de mí. — Exodo 20:2a, 3

Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

TERCER DOMINGO DE CUARESMA — Dios se describe hoy a si mismo como un Dios "celoso". La ira de Jesús se enciende cuando volcó las mesas de los cambistas y les tiró al suelo las monedas y los echó del templo. Sus discípulos recuerdan las palabras de la Escritura: “El celo por tu casa me Devora”. Enojado, celoso y castigador: son algunas de las imágenes negativas con las que muchos se relacionan cuando piensan en Dios. Estos términos humanos que describen a Dios son solo eso: una forma humana de describir "nuestra" reacción a los eventos y actitudes que luego atribuimos a Dios. Dios no puede estar limitado por los sentimientos. Dios no tiene un pensamiento o verdad: Dios es TODA verdad. Él no piensa cosas, él es TODAS las cosas. Por lo tanto, la respuesta apasionada de Dios no pretende ser una descripción de Dios. Su "ira" y "celos" claman el significado de las leyes de Dios y lo sagrado de, en este caso, el templo. La santidad del templo se convierte en un signo de lo sagrado del ‘templo’; nuestro cuerpo, en el que residen la Gracia, el Espíritu y Dios. *** **(Escrituras para nuestros elegidos - para ser bautizados en Pascua)** Jesús tiene una conversación con la mujer en el pozo. Él ve en su vida, le revela la verdad y la llama a creer. Ella evangeliza inmediatamente a su pueblo, mientras corre hacia ellos y les cuenta todo lo que le ha sucedido. Experimentan a Jesús y su propio testimonio revela la fe que descubren dentro de sí mismos: “Ya no creemos por lo que tú nos has contado, pues nosotros mismos lo hemos oído y sabemos que Él es, de veras el salvador del mundo”. Esta historia compartida el día del Primer Escrutinio nos invita a una fe y consuelo más profundos de cuán profundamente somos conocidos y amados por Cristo. Esto debería hacernos tener la confianza para analizar nuestras vidas; ver los obstáculos para alcanzar plena fe en Cristo Jesús; luego permitir que su amor y misericordia nos abrumen y nos envuelvan. “¡Ven, Señor Jesús!”

Padre Perry Leiker, Párroco

*“Lo único realmente cierto acerca de tu viaje, es el paso que estás dando en este momento.
Eso es lo único lo que hay” — Eckhart Toll*

TOGETHER IN MISSION ANNUAL CAMPAIGN / CAMPAÑA ANUAL UNIDOS EN MISIÓN —2024

“BE IMITATORS OF CHRIST” – SEAN IMITADORES DE CRISTO

God calls upon us to share our gifts with our brothers and sisters in Christ that are in need. Through Together in Mission, we can share our mighty deeds and give healing and faith to the communities that simply would not be here without our support. Though our Church is large, our strength lies not in our numbers but in our compassion and ability to respond to the call for help. Every gift, regardless of the size, matters, so long as we give what we can and answer the call of our faith. For those of you that have already committed to a gift, I heart-fully thank you. For those that have yet to make a gift this year, there is still time to participate in this vital appeal. Together, we can make sure God’s love and presence are felt by all, especially those in need. God bless you for your generosity.

Dios nos llama a cada uno de nosotros a compartir nuestros dones con nuestros hermanos más necesitados. A través de Unidos en Misión, podemos compartir nuestras poderosas acciones y ofrecer sanación y esperanza para las comunidades que no estuviesen aquí si no fuera por su ayuda. Nuestra Iglesia es grande pero, nuestra fortaleza no radica en los números, sino en nuestra compasión y en nuestra capacidad de responder al llamado de ayuda. Cada donación, independientemente de su dimensión, resulta importante siempre que donemos lo que podamos y respondamos al llamado de nuestra fe. Les agradezco de corazón a quienes ya se han comprometido a realizar una donación. Aquellos que aún no se han comprometido este año, todavía tienen tiempo para participar en este importante llamado. Juntos podemos asegurar que todos sientan el amor y la presencia de Dios, en especial, las personas más necesitadas. Que Dios los bendiga por su generosidad y apoyo.

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — The wrath and the mercy of the LORD are revealed in the exile and liberation of the Chosen People (2 Chronicles 36:14-16, 19-23) or 1 Samuel 16:1b, 6-7, 10-13a. **Psalm** — *Let my tongue be silenced, if I ever forget you! (Psalm 137) or Psalm 23.* **Second Reading** — God, who is rich in mercy, brought us to life with Christ (Ephesians 2:4-10) or Ephesians 5:8-14. †**Gospel** — The Son of Man must be lifted up, so that everyone who believes in Him may have eternal life (John 3:14-21) or John 9:1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38].—
Primera Lectura — La ira y la misericordia del Señor se manifestaron en el exilio y la liberación del pueblo (2 Crónicas 36:14-16, 19-23) o 1 Samuel 16:1b, 6-7, 10-13a. **Salmo** — *Que se me pegue la lengua al paladar si no me acuerdo de ti (Salmo 137 [136]) o Salmo 23 (22).* **Segunda lectura** — Dios, rico en misericordia y amor, nos dio vida con Cristo. (Efesios 2:4-10) o Efesios 5:8-14. †**Evangelio** — Dios nos dio su Hijo único, para que todo el que crea en Él tenga vida eterna (Juan 3:14-21) o Juan 9:1-41 [1, 6-9, 13-17, 34-38].
Liturgical Color/Color Litúrgico: Rose/Rosa

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop’s of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>



Healing and Reconciling is at the heart of our Christian life. It is Jesus' call and gift to us so that we all can prepare for the Easter Celebrations healed, reconciled, renewed.

La Sanación y Reconciliación están en el corazón de nuestra vida Cristiana. Es el llamado y regalo de Jesús para prepararnos para la Pascua. Es hora de ser sanados, reconciliados y renovados.

Lenten Penance Service with Neighboring Priests Confessors, including Bishop Albert Bahhuth

Servicio Penitencial (Confesiones) con Sacerdotes Vecinos, incluyendo al Sr. Obispo Albert Bahhuth

TUESDAY/MARTES — MARCH/MARZO 5 — 7:00PM—9:00PM

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) — R I C A

Any ADULT who has not been baptized, is invited to join the **'RCIA — Journey Of Faith'** on Sundays at the 9:30a.m. Mass, followed by classroom instruction to prepare to receive their Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist.

Los 'ADULTOS' que no hayan sido bautizadas, pueden formar parte de **'RICA — Jornada de Fe'** todos los Domingos durante la Misa de las 11:00a.m. seguida de instrucción para recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía y Confirmación en el aula.

For more Information please call Para más información favor de llamar al:
(323) 256-6242 or, (323) 255-6142 — Ext. 107
 Mary Trujillo at: mtrujillo@stbernard-church.com

REMINDER If someone is sick, don't wait until last minute to call a Priest.

Si alguien está enfermo, no esperen hasta el último minuto para llamar a un Sacerdote.

MASS SCHEDULE	03/04: 9:00am — †Enriqueta Aldeguer	INTENTIONAL SCHEDULE
	03/05: 9:00am — Rmero Astorga — In Thanksgiving	
	03/06: 7:00pm — Juana Cruz — Healing	
	03/07: 9:00am — Kishin Kuba — Birthday Jun & Gloria Lacson — Anniversary	
	03/08: 9:00am — Lupe Garcia — Birthday	
	03/09: 5:00pm — Fr. Perry Leiker & Arlene Wilks — Birthday	
	03/10: 8:00am — Remy Baluyut & Celso Fueconcillo — Birthday	
	9:30am: — Fr. Perry Leiker & Ashlie Benasa — Birthday	
	11:00am: — Fr. Perry Leiker & Octavio Prado — Birthday	
	12:30pm — Fr. Perry Leiker & Diana Garcia — Birthday	



SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
 GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

**2/25/24: Envelope/Sobres: \$1,997
 Plate/Efectivo: \$2,846
 TOTAL: \$4,843**



.....with a little dash of humor:
"Procrastination is the art of putting up with yesterday".

con una pizca de humor: . **La procrastinación es el arte de seguir el ritmo del ayer".** — Don Marquis

TODAY we celebrate the 1st Rite of Scrutiny. To 'scrutinize' is to examine with great and detailed care a reality to find its flaws or defects. In the Rite of Scrutiny, the Elect take a good look at their lives and even their attitudes to see what does **not** conform well to Jesus Christ and his teachings. They name those things which they have discovered under scrutiny and prayerfully ask God to help them **uproot** them from their lives so that they will be ready to receive the Sacraments of Initiation and open their hearts more fully to Christ

HOY elebramos el Primer Rito de Escrutinio. "Examinar" es examinar con gran cuidado y detalladamente una realidad para encontrar fallas o defectos. En el Rito de Escrutinio, los Elegidos escudriñan bien sus vidas e incluso sus actitudes para ver lo que no se ajusta bien a Jesucristo y a sus enseñanzas. Analizan todo lo que han descubierto bajo escrutinio y piden en oración a Dios que los ayude a desarraigarlos de sus vidas para que estén listos para recibir los Sacramentos de Iniciación y abrir sus corazones más plenamente a Cristo.



Please pray for our Catechumens receiving the Sacraments of Initiation this Holy Saturday.

Favor de orar por nuestros Catecúmenos que recibirán los Sacramentos de Iniciación el Jueves Santo.

PLATICAS CUARESMALES

El Grupo de Oración y Grupo Guadalupano les invita a sus Pláticas Cuaresmales del 4 al 8 de Marzo en la Iglesia San Bernardo y serán conducidas por el Padre Ramon de Cristo Rey.

Lunes, 4 de Marzo – Iglesia - 7:00PM

Nota: Martes, 5 de Marzo – Iglesia - 6:00PM

Miercoles, 6 de Marzo – **Salón Parroquial** - 7:00PM

Jueves, 7 de Marzo – Iglesia - 7:00PM

Viernes, 8 de Marzo – Iglesia - 7:00PM

Venga a fortalecer su Fe con la Palabra de Dios.

No falte. Los esperamos!



FOOD SALE TODAY /VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served by **Kairos Group** at the Church Plaza. Please support our Parish Groups.

Venta de comida esta mañana en la Plaza de la Iglesia preparada por el **Grupo Kairos**. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales.

SEÑOR FISH



Join '**SEÑOR FISH**' in support of St. Bernard Church every Friday during Lent. Place receipt in the **ST. BERNARD BOX** at the Check-Out. — **DINE IN OR TAKE-OUT. We suggest to**

call in your orders to avoid long waiting!

Únase a '**SEÑOR FISH**' en apoyo a la Iglesia San Bernardo todos los Viernes de Cuaresma. Coloque su recibo en la **CAJA DE RECAUDACIÓN DE FONDOS DE SAN BERNARDO** en el mostrador al salir. Se aplica para **CENAR ALLÍ O PARA LLEVAR. Sugerimos que llame por teléfono para hacer sus pedidos y evitar largas esperas!**

DATES/FECHAS: MARCH/MARZO — 8, 15, & 22

SEÑOR FISH — 10A.M. to 9P.M.

4803 Eagle Rock Blvd. L.A. CA 90041 (323) 257-7167

CONTRIBUTION STATEMENT 2023

DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2023

Thank you for your 2023 donations to St. Bernard Church. **The 2023 Annual Contribution Statement** for those who donated \$250 or more, can be picked up at the Church Office or in the Vestibule after all the Masses this weekend. You may also fill out the request form that appears in this bulletin, or call the Church Office, if you wish to have it mailed to you.

Muchas gracias por sus donaciones en el 2023. Las personas que donaron \$250 o más, pueden recoger su **Declaración de Contribuciones del Año Fiscal 2023** en la Oficina de la Iglesia, en el Vestíbulo después de las Misas, o pueden llenar el formulario que aparece en este boletín y depositarlo en la canasta de la colecta. Si desea que se le envíe por correo favor de llamar a la Oficina de la Iglesia.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

03-03-24: **3rd Sunday of Lent/Tercer Domingo de Cuaresma**
First Scrutiny for our Catechumens
Primer Escrutinio para nuestros Catecúmenos

03-04-24: St. Casimir/San Casimiro

03-05-24: Lenten Penance Service with Neighboring Priest

Confessors: 7PM—9PM

Servicio Penitencial (Confesiones) con Sacerdotes

Vecinos: 7PM—9PM

03-07-24: SS Perpetua & Felicity/Santas Perpetua y Felicidad

03-08-24: St. John of God/San Juan de Dios

03-09-24: St. Frances of Rome/Santa Francesca Romana

03-10-24: **4th Sunday of Lent/Cuarto Domingo de Cuaresma**

Second Scrutiny for our Catechumens — The Elect

2º Escrutinio para nuestros Catecúmenos — Los Elegidos

03-17-24: **5th Sunday of Lent/Quinto Domingo de Cuaresma**

Third Scrutiny for our Catechumens — The Elect

3º Escrutinio para nuestros Catecúmenos — Los Elegidos

03-24-24: **Palm Sunday/Domingo de Ramos**

03-25-24: **Beginning of Holy Week/Principio de Semana Santa**

03-29-24: **Good Friday/Viernes Santo**

Holy Land Collection/Colecta Para Tierra Santa

03-31-24: **Easter Sunday/Domingo de Pascua**

CLUB "250" — "250" CLUB

The tickets for the "**250 Club**" are being sold outside the Church **TODAY** and at the Pastoral Center. Tickets are **\$20**. You will have the chance to win \$250 all year long. The drawings take place on the last Sunday after the 12:30PM Mass from January through December 2024.



Los boletos *para el "Club 250"* están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral. Con **\$20** usted podrá ganar \$250 durante todo el año. La rifa se lleva a cabo el último domingo de cada mes después de la Misa de 12:30PM desde Enero hasta Diciembre, 2024.

INFORMACIÓN/INFORMATION: (323)244-3359.

DID YOU KNOW — Learning from survivors' stories.

Listening to the stories of victim-survivors is one way in which we can acknowledge what has happened to them and the impact the abuse has had in their lives; hearing these sacred stories can also help us to find patterns that empower stronger safeguarding measures, such as understanding how and where abusers gained access to their victims, how they groomed them, and what safeguards either failed or were not in place to properly protect a victim.

SABÍA USTED? — Aprender de las historias de los sobrevivientes.

Escuchar las historias de víctimas-sobrevivientes es una forma en que podemos reconocer lo que les ha sucedido y el impacto que el abuso ha tenido en sus vidas. Escuchar estas historias sagradas puede ayudarnos a encontrar patrones que potencien medidas de protección más sólidas, como comprender cómo y dónde los abusadores obtuvieron acceso a sus víctimas, cómo los prepararon y qué medidas de vigilancia fallaron o no existieron para proteger adecuadamente a una víctima.

For more information, read the VIRTUS® article "Learning from True Stories of Victims/Survivors" at: Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Learning from True Stories of Victims/Survivors" (Aprendiendo de historias reales de víctimas/sobrevivientes) en lacatholics.org/did-you-know/.